

[Text]

inviting written submissions to be received by the Joint Clerks as soon as possible, not later than November 25, 1980 and that the advertisements state that the Committee will invite witnesses from among those making submissions or requesting to be heard.

Des voix: D'accord, d'accord.

Le coprésident (M. Joyal): Je m'excuse, j'ai seulement un petit problème de procédures. C'est que conformément, et je demande les lumières de l'honorable Stanley Knowles à cet effet-là, je ne crois pas que le proposeur d'une motion ait la possibilité de l'amender lui-même, à moins qu'il y ait consentement unanime du Comité à cet effet-là.

Alors, est-ce qu'il y a consentement unanime pour que le proposeur, M. Irwin, puisse proposer cet amendement?

An hon. Member: Put the question.

Le coprésident (M. Joyal): D'accord?

Des voix: D'accord.

Le coprésident (M. Joyal): Est-ce qu'il y a des commentaires sur la proposition telle que formulée?

Sénateur Roblin.

Senator Roblin: I did not hear all that motion clearly.

Would you please repeat it to us?

The Joint Chairman (Mr. Joyal): Certainly, Mr. Irwin.

With your permission I just have a copy of that motion and I will try to read it loudly and slowly:

That the Joint Clerks advertise in the major daily newspapers throughout Canada for the purpose of inviting written submissions to be received by the Joint Clerks as soon as possible, but not later than November 25, 1980; and that the advertisements state that the Committee will invite witnesses from among those making submissions or requesting to be heard.

Motion agreed to.

Le coprésident (M. Joyal): D'accord?

Alors, je considère cette motion adoptée.

Je vous remercie de votre coopération, je crois que tous ceux qui y ont participé nous ont permis d'en arriver à cette entente.

Est-ce qu'il y a d'autres sujets que les honorables membres de ce Comité voudraient porter à notre attention?

Monsieur Epp.

Mr. Epp: Thank you, Mr. Chairman.

There is another matter I intend to raise this morning, and I thank you for the opportunity.

Before I present the members of the committee with the motion I want to state on behalf of members on the Committee of the Conservative party that it is our intention in this Committee to participate fully.

We also feel that it is time that this Committee now hear Canadians on their constitution and it is for that reason that we insisted, as we did this morning, that witnesses have an opportunity to appear before the Committee and to address themselves to their constitution.

[Translation]

Canada afin de demander qu'on leur soumette des mémoires le plus tôt possible, pas plus tard que le 25 novembre 1980, et que le texte de l'annonce précise que le Comité choisira les témoins parmi ceux qui auront demandé de comparaître ou qui auront soumis des mémoires.

Some hon. Members: Agreed, agreed.

The Joint Chairman (Mr. Joyal): Pardon me, but I have a small procedural problem here. I will have to ask for Mr. Stanley Knowles' enlightened opinion on this, but I do not think that he who moves a motion has the right to amend it himself, unless there is unanimous consent of the Committee to that effect.

Is there, therefore, unanimous consent so that the mover of the motion, Mr. Irwin, can move this amendment?

Une voix: Mettez la question aux voix.

The Joint Chairman (Mr. Joyal): Is it agreed?

Some hon. Members: Agreed.

The Joint Chairman (Mr. Joyal): Are there any comments on the motion as drafted?

Mr. Roblin.

Le sénateur Roblin: Je n'ai pas bien entendu la motion.

Auriez-vous l'obligeance de nous la répéter.

Le coprésident (M. Joyal): Certainement.

Monsieur Irwin, si vous permettez, j'en ai une copie et je vais m'efforcer de lire le texte fort et lentement:

Que les cogreffiers fassent paraître des annonces dans les principaux journaux du Canada afin qu'on leur soumette des mémoires le plus tôt possible et pas plus tard que le 27 novembre 1980 et que le texte de l'annonce précise que le comité choisira les témoins parmi ceux qui ont demandé de comparaître ou qui auront soumis des mémoires.

La motion est adoptée.

The Joint Chairman (Mr. Joyal): Agreed?

I therefore consider this motion as having been passed.

Thank you for your co-operation, I think it is thanks to all of those who address themselves to it, that we were able to agree.

Are there any other questions that the hon. members of the Committee would like to bring to our attention?

Mr. Epp.

M. Epp: Je vous remercie, monsieur le président.

J'ai effectivement l'intention de soulever une autre question ce matin et je vous remercie de m'en donner l'occasion.

Toutefois avant de faire une proposition, je tiens à préciser, au nom des membres conservateurs de ce comité, que nous avons l'intention de participer pleinement à ces travaux.

Nous estimons également qu'il est temps que cette tribune donne la parole aux Canadiens au sujet de leur constitution. C'est pourquoi nous avons insisté que les témoins doivent pouvoir comparaître devant nous pour témoigner au sujet de la constitution.